



## Das Wort der Hoffnung, gesprochen in Christus

Liebe Hallerinnen und Haller!

In einem Buch las ich einmal die folgende Geschichte. Ein ehemaliger Häftling des Konzentrationslagers Treblinka berichtet: Einige Häftlinge erhielten zu Ostern in ihrer Baracke die Erlaubnis, für eine Stunde miteinander zu reden. Die Stunde begann. Doch niemand wollte zunächst von dieser Erlaubnis Gebrauch machen. Alle blieben stumm. Keiner wagte zu reden. Auf einmal hatte einer der Männer ein Osterlied angestimmt, und einer nach dem anderen hat daraufhin das Lied leise mitgesungen. Der erwähnte KZ-Insasse berichtet: „Da schien sich uns plötzlich eine Tür aufzutun. Wenigstens für eine Stunde waren alle Sorge und Angst verflogen. Die Hölle war keine Hölle mehr. Nie wieder habe ich in meinem Leben eine solche Osterfreude erlebt!“

Wer in Not ist, wer schwer zu leiden hat, wird schnell stumm. Die Finsternis, das Leid in dieser Welt, der Krieg in der Ukraine und die unzähligen Flüchtlinge schnüren uns die Kehle zu. Wir wissen auch nicht, was wir im Angesicht des Todes noch sagen sollen. Viele Worte und Erlebnisse der Jünger Jesu werden uns berichtet, solange sie mit dem lebenden Jesus zusammen waren. Nach seinem Tode aber werden ihre Worte ganz spärlich. Die Trauer, der Schock der Hinrichtung lassen sie verstummen. Wovon kann man da noch reden? Die Jünger kehren in sich. In Stille tragen sie Trauer in ihrem Herzen.

In unseren Tagen ist das nicht viel anders. Viele verlieren ihre



Auferstehung von Jesus Christus, Stadtkirche Freiburg. Foto: Adobestock/Franz Gerhard

Stimme, die auf der Schattenseite dieses Lebens stehen. Aussichtslosigkeit und Resignation lassen jeden Schrei des Protestes sinnlos erscheinen. Wenn wir die Bilder aus der Ukraine sehen, die Not der Flüchtlinge, die alles zurücklassen mussten, dann fehlen einem die Worte. Die andere Seite ist es, diese unwahrscheinliche Hilfsbereitschaft zu sehen, auch in Ländern die selbst nichts haben. Wen kümmert die Not der Opfer von Krieg und Gewalt, von Terror und Vertreibung? Wer sieht die Not der Kranken und Leidenden? Wer hört die stille Klage der Einsamen und der Alleingelassenen?

Der Mann in dieser Baracke des Konzentrationslagers von Treblinka, der das Lied anstimmt, trifft das Wort, das alle aufschauen lässt. Er bringt den Mund auf, um davon zu singen, was Hoffnung ist, Hoffnung für alle. Und langsam stimmen auch die anderen mit ein und stimmen zu mit ihrem Gesang.

Ostern ist mehr als nur ein Frühlingsfest nach überstandener Winter. Ostern ist ein Fest der Hoffnung und der Zuversicht. Ostern ist ein Fest, das Mut macht und Freude schenkt. Christus ist auferstanden, das feiern wir an diesem Tag, aber mehr noch:

Christus ist auferstanden, und das bedeutet für uns: Es gibt neues Leben, es gibt Hoffnung, es gibt Zukunft für alle Menschen, auch für uns.

Die Männer in der KZ-Baracke von Treblinka haben sich neu daran erinnert, mitten in all der Not und Hoffnungslosigkeit ihrer Situation. Sie haben sich daran erinnern können und daraus zunächst ganz zaghaft, aber dann immer mehr Mut geschöpft.

Ostern sagt uns, dass Leiden, Tod, Krankheit und Sorgen nicht das Letzte, nicht das Bestimmende sein können und sein werden in unserem Leben. Ostern sagt uns: Es gibt Auferstehung, es gibt Rettung, es gibt Erlösung. Es bleibt nicht bei dem, was diese Welt an Not enthält und was Menschen an Leid anrichten. Ja, diese Welt kann eine schreckliche Welt sein, auch eine Unterwelt, in der Menschen ein untermenschliches Dasein führen und Gräueltaten begehen. All das! Aber es kann noch so Nacht sein, Christus steht als Licht der Welt darüber und durchdringt das Dunkel. Die, die zu kurz gekommen sind, finden Gerechtigkeit und Frieden.

Gott schenkt Heil und Leben. Er lässt sich nicht mundtot machen, er lässt sich den Mund nicht verbieten. An sein Wort des Lebens, gesprochen in seinem auferstandenen Sohn, wollen wir uns erinnern, immer wieder. Davon wollen wir reden, davon wollen wir singen.

**Ein gesegnetes Osterfest voll Freude über den auferstandenen Herrn wünscht Ihnen Ihr P. Damian Heuer**

## Wochenendienste

### APOTHEKEN-NACHT UND WOCHESENDIENST:

**Donnerstag, 14. April:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz • **Freitag, 15. April:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg • **Samstag, 16. April:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz • **Sonntag, 17. April:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils • **Montag, 18. April:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße 36 • **Dienstag, 19. April:** Apotheke Rumer Spitz, Gewerbegebiet Neurum, Serlesstraße 11, Rum • **Mittwoch, 20. April:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz • **Donnerstag, 21. April:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg • **Freitag, 22. April:** Apotheke St. Georg, Dörfer Straße 2, Rum.

### ÄRZTLICHER WOCHESENDIENST:

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr  
**Samstag, 16. April:** Dr. Sabine Buxbaum, Stadtgraben 20, Hall in Tirol, Tel. 05223/53020 • **Sonntag, 17. April:** Dr. Alexandra Eberwein, Rosengasse 5, Hall in Tirol, Tel. 05223/43200 • **Montag, 18. April:** Dr. Ulrich Janovsky, Dörferstraße 43, Absam, Tel. 05223/52165.

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

**Sa, 16./So, 17. April:** Dr. Huber Peter, Dörferstraße 9, Rum, Tel. 0512/204848; Dr. Plank Manuela, Oswald-Redlich-Straße 6, Innsbruck, Tel. 0512/344177 • **Mo, 18. April:** Dr. Kirchler Peter, Dr.-Felix-Bunzl-Straße 1/1, Wattens, Tel. 05224/52926; Dr. Dr.-medic Sabadus Voichita, Schöpfstraße 6b, Innsbruck, Tel. 0512/583700.

### TIERÄRZTLICHER NOTDIENST FÜR KLEINTIERE:

Erreichbar über die Notrufannahme  
 Tel. 0676/88508-82444 bzw.  
 www.tierarzt-notdienst.tirol

## Kirchliche Nachrichten

### PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

**Gründonnerstag, 14. April:**  
 19 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl  
**Freitag, 15. April:**  
 8 Uhr Kreuzweg  
**Karsamstag, 16. April:**  
 8 Uhr Trauermette  
 10–18 Uhr Grabwache  
 21 Uhr Die Feier der Osternacht  
**Ostersonntag, 17. April:**  
 9.30 Uhr Osterfestgottesdienst mit Musik: Chor und Orchester der Pfarre Hall, Leitung: Hannes Hadwiger (Joseph Haydn: Mariazeller Messe, Hob.XXII:8, Georg Friedrich Händel: Halleluja)  
 19 Uhr Osterfestgottesdienst

### Ostersonntag, 18. April:

9.30 Uhr Österlicher Familiengottesdienst

### FRANZISKANERKIRCHE:

#### Gottesdienste

Gründonnerstag: 19 Uhr  
 Karfreitag: 19 Uhr  
 Karsamstag :19 Uhr  
**Beichtgelegenheit:**  
 Gründonnerstag: 11–12 Uhr  
 Karfreitag: 10–12 Uhr und 17–18 Uhr  
 Karsamstag: 9–12 Uhr

### ST. FRANZISKUS / SCHÖNEGG:

**Gründonnerstag, 14. April:**  
 19 Uhr Messe vom letzten Abendmahl  
**Karfreitag, 15. April:**  
 19 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi  
**Karsamstag, 16. April:**  
 21 Uhr Die Feier der Osternacht  
**Ostersonntag, 17. April:**  
 9.30 Uhr Osterfestgottesdienst  
**Ostersonntag, 18. April:**  
 10.30 Uhr Gehörlosen-Messe  
**Donnerstag, 21. April:**  
 19 Uhr Eucharistiefeier am Abend

### KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8.30 Uhr

### KLOSTERKIRCHE THURNFELD:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8 Uhr

### EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE:

**Freitag, 15. April:** 10 Uhr, Svoboda  
**Sonntag, 17. April:** 10 Uhr, Dantine O.

## Aus dem Standesamt

### GEBOREN IST:

Margreiter Sophia Wilhelmina

### GESTORBEN SIND:

Ott geb. Kuen Irmgard, 87 Jahre  
 Weidhofer Peter, 74 Jahre  
 Salzmann Erich, 80 Jahre

## Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290,  
 Schlüsselschmiede Graber GmbH

## KOMM ENT HALL

### Flohmarkt für guten Zweck

In Kooperation mit dem Interkulturellen Frauentreff lädt KOMM ENT HALL am Freitag, 22. April von 9 bis 13 Uhr zu einem Flohmarkt für einen guten Zweck. Angeboten werden Kinder-, Damen- und Herren-Bekleidung sowie Spielwaren. Ort: Begegnungscafé, Krippgasse 9.

# Traditioneller Empfang für den neuen Bürgermeister

Nach der Stadtratssitzung am vergangenen Donnerstag wurden Bürgermeister, Stadt- und Gemeinderäte mit Musik, Glückwünschen und Salut geehrt.



Ein Schnapsperl durfte bei diesem Anlass nicht fehlen.

Fotos: Gregor Jenewein

Die Abordnungen der Haller Traditionsvereine ließen es sich nicht nehmen, Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, den



Zur Feier des Tages durfte Bürgermeister Dr. Christian Margreiter zum Taktstock greifen.

2. Bürgermeister-Stellvertreter Dr. Werner Hackl und die anwesenden Stadt- und Gemeinderäte zu ihrer Wahl zu gratulieren und für die Arbeit in ihrem politischen Amt viel Glück zu wünschen. Salinenmusikkapelle Hall in Tirol, Speckbacher Stadtmusik Hall, Speckbacher Schützenkompanie Hall in Tirol, Stadtschützenkompanie Hall Major Ignaz Straub, Sportschützengilde Hall in Tirol, Kaiserschützen, Partisaner Garde, Freiwillige Feuerwehr Hall in Tirol, Freiwillige Feuerwehr Heiligkreuz, Freiwillige Rettung Hall in Tirol, Kameradschaftsbund Hall in Tirol und die Kameradschaft der ehemaligen Salinenbediensteten zeigten bei diesem Anlass, wie vielfältig die Tradition in unserer Stadt ist.

# Saisonverlängerung am Glungezer bis Ostermontag

Über die gesamte Wintersaison herrschten gute Bedingungen für Schnee- und Skifans am Glungezer. Ordentlich Neuschnee Anfang April sorgt für ausgezeichnete Pistenverhältnisse bis weit in den Frühling. Sonne und Schnee laden nun zum Genusskifahren

am Glungezer ein. „Wir wollen mit der Verlängerung auch Danke sagen an alle unsere treuen Gäste in diesem Winter“, erklärt Glungezerbahn-Geschäftsführer Walter Höllwarth. Weitere Informationen über das Skigebiet unter [www.glungezerbahn.at](http://www.glungezerbahn.at)



Herzliche Gratulation an die ausgezeichneten Ehrenamtlichen der Stadt Hall in Tirol von Bezirkshauptmann Mag. Michael Kirchmair (links), Landeshauptmann Günther Platter (Mitte) und Dr. Christian Margreiter (Bgm. von Hall, 2. v. re.).

Foto: Land Tirol/Frischauf-Bild

## Auszeichnungen für Ehrenamtliche

123 Persönlichkeiten aus Innsbruck-Land Ost wurden im Rahmen eines Festaktes mit der „Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold“ ausgezeichnet.

Von Aktivitäten im Kinder- und Jugendbereich über ehrenamtliche Dienste in Alten- und Pflegeheimen bis hin zur Unterstützung im Nachhilfe-, Bücherei- oder Landschaftswesen – Freiwilligkeit hat viele Facetten, eines haben die dort tätigen Personen aber gemein: Sie alle sind Vorbilder für die Gesellschaft. LH Günther Platter zeichnete vergangene Woche 123 engagierte Ehrenamtliche im Kurhaus mit der Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold aus. Mit dieser Auszeichnung holt das Land Tirol die große Freiwilligenfamilie vor den Vorhang und bedankt sich für die tausenden ehrenamtlich geleisteten Stunden.

Als „tragende Säule unserer Gesellschaft“ bezeichnete der Landeshauptmann in seiner Festrede die ehrenamtlichen HelferInnen in Tirol. „Ohne ihren Einsatz würde vieles nicht so funktionieren, wie wir es gewohnt sind. Denken wir nur an den Rettungs- oder Feuerwehrdienst oder an das Sozial- und Kul-

turwesen, wo sich zigtausende Tirolerinnen und Tiroler uneigennützig und mit viel Mut und Herzblut engagieren. Wenn ich heute Persönlichkeiten für ihre Verdienste um das Gemeinwesen auszeichne, dann mache ich das aus tiefer Dankbarkeit und großem Respekt für die Leistungen jeder und jedes Einzelnen.“ Begrüßt wurden die vielen Ehrenamtlichen und VertreterInnen aus Politik und Traditionsvereinen auch von Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, der die Gäste im Kurhaus als das Salz unserer Gesellschaft bezeichnete, deren Wert für die Allgemeinheit unbezahlbar seien. Besonders bedankte er sich natürlich bei den Hallerinnen und Hallern die an diesem Abend die Auszeichnung entgegen nehmen durften. Es sind dies: Josef Bürgler, Gerhard Eckstein, Karl Gruber, Edda Hlawatsch, Leopoldine Mayr (fehlte krankheitsbedingt), Walter Monz, Kurt Payr, Linda Pletzenauer, Ruth Schaber und Richard Seiwald.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den 19. April 2022 um 18 Uhr wird im Kurhaus eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats stattfinden. Die Tagesordnung wird fünf Werktage zuvor der Kundmachung an der Amtstafel und unter der Homepage [www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at) entnommen werden können.

### Audiodatei zum nächsten Gemeinderat

Ab sofort bietet die Stadtzeitung in der Woche vor jedem Gemeinderat ein neues Service an: Interessierte können in einem kurzen Podcast Informationen zu den wichtigsten Tagesordnungspunkten anhören. Einfach mit dem Handy den QR-Code scannen, die angezeigte Seite auswählen und schon startet die Audio-Information.



Lampe  
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525  
[www.lampereisen.at](http://www.lampereisen.at)



**ENTSPANNTE URLAUBSTAGE IN GRIECHENLAND  
INSEL KRETA**

**Hotel Vantaris Beach \*\*\*\***

z.B. 16.05. bis 23.05.2022 | Direktflug ab/bis Innsbruck  
in Doppelzimmer mit Halbpension | ab € **689,-** pro Person

# Spannende Einblicke in die Stromgewinnung

Neugierige Wirtschafts-Spürnasen waren beim „Offenen Werkstor Junior“ in Absam auf den Spuren der Superkraft von Wasser und Sonne. Am 28. April gibt es eine weitere Ausgabe mit dem Besuch der Firma hollu in Zirl am 28. April.

Ein buntes Bild bot sich kürzlich am Parkplatz vor dem Tourismusverband Region Hall-Wattens: Rund zwanzig Kinder konnten es kaum erwarten, mit Helmen und Warnwesten ausgerüstet zum „Junior Werkstor“ aufzubrechen. Ziel der Reise: Das Kraftwerk Absam der Hall AG.

Nicht nur für Kinder ist es oft selbstverständlich, dass Strom jederzeit verfügbar ist und es immer eine Steckdose gibt, an der man den Fernseher, den Computer oder das Ladekabel anstecken kann. Wo aber der Strom für tausende Haushalte produziert wird, wissen



Die Welt der Technik begeisterte die jungen interessierten Besucher.



Die Turbinen im Kraftwerk begeisterten die Kinder.

Fotos: Stadtmarketing Hall in Tirol / Gerhard Berger

die Besucher des Junior Werkstors inzwischen ganz genau: Bei einer spannenden Führung durch das Kraftwerk Absam der Hall AG erfuhren die interessierten Kinder unter anderem, wie aus Wasser Strom erzeugt wird, wo unser Trinkwasser gespeichert und verteilt wird und wie sich 28 Sonnensegel nach dem Stand der Sonne ausrichten. Bei der Rückkehr zum Ausgangspunkt waren sich die Kinder einig: „Es war so spannend! Wenn man wieder einen Betrieb besuchen darf, werde ich mich wieder bewerben und ich hoffe, dass ich gezogen werde,“ so der vielstimmige Tenor. Die Chance auf einen weiteren Betriebsbesuch für die jungen Wirtschafts-Spürnasen bietet sich am Donnerstag, den 28. April 2022 – dann wird die Firma hollu besucht.

Das Motto des 2. Offenenen Werkstors Junior: Auf den Spuren von Industrierobotern,

Sauberkeit und Seifen bei hollu Systemhygiene in Zirl! Dabei werden den Kindern Fragen beantwortet, wie: Weißt du, was ein Roboter mit Seife macht, warum Sauberkeit so wichtig ist und wie ein Naturpark aufs Firmengelände kommt?

Das alles können die jungen Teilnehmer bei hollu sehen. Das Tiroler Unternehmen wurde von Julius Hollushek gegründet und er wäre heute fast 150 Jahre alt! Er hat damals schon angefangen Seifen herzustellen – heute gibt es noch viele andere Produkte, zum Beispiel Desinfektionsmittel, Waschmittel oder Fensterreiniger. Die Kinder dürfen bei dieser Spezialführung sogar einen Blick in die Forschung und Entwicklung von hollu werfen. Die Bewerbung zu dieser Tour ist online noch bis 24. April auf [www.offeneswerkstor.at](http://www.offeneswerkstor.at) im Menüpunkt „Junior“ möglich.

Stadt Hall in Tirol



Bei der Stadtgemeinde Hall in Tirol gelangt die Vollzeitstelle (40 Wochenstunden) eines

## Sachbearbeiters (m/w/d) im Bauamt

zur ehesten Besetzung. Es werden ein abwechslungsreiches, eigenverantwortlich zu betreuendes Aufgabengebiet, Gleitzeit sowie die Vorteile eines sicheren Dienstverhältnisses im öffentlichen Dienst geboten.

Der Schwerpunkt der Tätigkeiten liegt im Bereich Straßenverkehr/Verkehrsinfrastruktur/Verkehrswegebau und der damit in Verbindung stehenden Verwaltungsangelegenheiten sowie im Bedarfsfall auch in anderen Tätigkeitsfeldern des Bauamtes.

Details und Erfordernisse sowie das gesetzlich vorgesehene Mindestentgelt finden Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde Hall in Tirol unter [www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Amtstafel](http://www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Amtstafel) (Offene Stellen) sowie auf der Amtstafel.

Schriftliche Bewerbungen bis spätestens 22. 4. 2022 einlangend an Herrn Stadtamtsdirektor Dr. Bernhard Knappe, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol.

Der Bürgermeister: Dr. Christian Margreiter

**RAGG**  
GmbH



Wir  Metall

Wir kaufen Schrott, Alu, Niro, Kupfer und Kabelabfälle.  
Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle

f | [ragg.at](http://ragg.at)

Container-Dienst auf Bestellung

05223/52192-0

## Ausgezeichnetes Arbeiten im familienfreundlichsten Betrieb

Recheis wird vom Land Tirol für seine konsequenten, vielseitigen Mitarbeiter-Aktivitäten zum „familienfreundlichsten Betrieb 2021“ ausgezeichnet.

55 Betriebe beteiligten sich am Landeswettbewerb „Familienfreundlichster Betrieb Tirols“. Sie wurden von einer Jury in den Bereichen Arbeitszeit und -ort, Karenz- und Wiedereinstieg, familienfreundliche Maßnahmen sowie Informationspolitik und Unternehmenskultur bewertet.

Recheis belegt in der Kategorie „Privates Wirtschaftsunternehmen mit 21 bis 100 MitarbeiterInnen“ den ausgezeichneten 3. Platz und nimmt auch am Wettbewerb für den Staatspreis „Familie und Beruf“ teil. Das Haller Familienunternehmen engagiert sich mit flexiblen Arbeitszeitmodellen, umfangreichen Weiterbildungsangeboten und zahlreichen Benefits für seine Mitarbeitenden. Dabei ist das respektvolle Miteinander die Basis für eine gute Zusammenarbeit, auf die ein mittelständisches Unternehmen besonders angewiesen ist. In einer positiven, wertschätzenden Atmosphäre motivieren sich Mitarbeitende gegenseitig zu Höchstleistungen und neuen Ideen.

Geschäftsführer Mag. Martin Terzer freut sich gemeinsam mit Personalleiterin Veronika Gruber-Drexel, MSc über die Auszeichnung:



**Verleihung der Auszeichnung: Veronika Gruber-Drexel, MSc (Personalleitung Recheis) und Landesrat Anton Mattle.**

Foto: Recheis

„Wir von Recheis verstehen uns als Familie. Dabei ist eines unserer zentralen Anliegen die Wertschätzung unserer Mitarbeitenden. So werden sie rasch zu MitdenkerInnen im Unternehmen. Wir ermöglichen größtmögliche Flexibilität und Individualität am Arbeitsplatz und das wird gut angenommen. Diese Auszeichnung bestätigt unseren Weg und motiviert uns weiter daran zu arbeiten.“

### Wohnungssprechstunde: Terminvereinbarung

Die Wohnungssprechstunde bei der 1. Vbgm. in Mag.a Julia Schmid erfolgt (montags) nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 05223 / 58 45 DW 3071.

## Freiwillige und aktive Hilfe für die Ukraine

Die Caritas Tirol lädt am Donnerstag, 21. April um 16 Uhr zu einer Online BASIS Informationsveranstaltung zur Ukraine- und Freiwilligenarbeit ein.

Themen sind: Was tut die Caritas in der Ukraine und wie kann ich in Tirol helfen? Was sind wichtige erste Schritte für die Geflüchteten und deren Begleitung. Was muss ich als Freiwillige/r beachten? Engagementangebote, rechtliche Informationen zum Engagement, Versicherung, uvm..

Mehr Information über die Ukraine-Hilfe der Caritas erhalten Sie bei Dr. Sibylle Auer, Fachbereichsleitung Freiwilliges Engagement, Heiliggeiststraße 16, Innsbruck, Telefon: 0512/ 7270-500 oder unter 0676/ 87306705, Email: sibylle.auer@caritas.tirol.at [www.caritas-tirol.at](http://www.caritas-tirol.at)

## Mit dem Lauftreff sportlich in den Frühling starten

Der Haller Lauftreff lädt wieder zum wöchentlichen gemeinsamen Joggen ein. Die erfahrenen Vereinsmitglieder freuen sich über neue gleichgesinnte Sportlerinnen und Einsteiger – alle sind herzlich willkommen!

Treffpunkt ist jeden Dienstag um 19 Uhr am Oberen Stadtplatz Hall in Tirol. Die Lauf-

strecke beträgt eine gute Stunde und die Gruppen richten sich nach dem Können der jeweiligen Teilnehmer. So kommt der Spaß trotz körperlicher Anstrengung nicht zu kurz. Der Haller Lauftreff freut sich auf das gesell-

liges Sporteln in der Gemeinschaft und dem gemeinsamen Genießen der herrlichen Natur rund um Hall in Tirol! Mehr Informationen über den Verein und das gemeinsame Laufen unter [www.lauftreff-hall.at](http://www.lauftreff-hall.at)

### Information der Stadtbücherei

#### Zwei Tage geschlossen!

Liebe Leserinnen und Leser, auf Grund einer Softwareumstellung bleibt die Bücherei am Donnerstag 28. und Freitag 29. April 2022 geschlossen. Reservierungen und Verlängerungen sind ab Montag 25. April bis einschließlich 1. Mai NICHT möglich.

Der neue OPAC ist unter <https://hall.litkatalog.eu> ab Montag 2. Mai 2022 erreichbar.

NEU: Das Passwort ist das Geburtsdatum im Format JJJJMMTT



Der Verein Haller Lauftreff trifft sich jeden Dienstag zum gemeinsamen Laufen.

Foto: Gerhard Flatscher

## Gedenkmesse für Kaiser Karl I

Anlässlich des 100. Todestages trafen sich Verbände der Kaiserschützen, um dem letzten Österreichischen Kaiser zu gedenken.



Eintreffen der Verbände am Stiftsplatz.

Die Gedächtnismesse in der Herz-Jesu-Basilika für den vor hundert Jahren verstorbenen Kaiser Karl I. leitete Altbischof Dr. Alois Kothgasser. Der letzte österreichische Kaiser Karl I. wurde am 3. Oktober 2004 von Papst Johannes Paul II in die Reihen der Seligen der römisch-katholischen Kirche aufgenommen. Mit bereits 34 Jahren ist Kaiser Karl I im Jahr 1922 im Exil verstorben.



Erinnerungsfoto mit Ernst Baron von Riegler (re.), Claudia Ertl-Walder vom Kulturrat und Mitgliedern von Infanterieregimenten aus der Steiermark und Deutschland. Foto: Stadt Hall in Tirol



Die Speckbacher Stadtmusik freut sich auf viele BesucherInnen beim Frühjahrskonzert. Foto: Din Music

## Frühjahrskonzert der Speckbacher Stadtmusik Hall am Samstag, 23. April

Unter dem Titel „Give us this Day“ präsentieren die MusikantInnen der Haller Blaujacken ein abwechslungsreiches und eindrucksvolles Konzertprogramm, das sie mit dem, im November 2021, neu bestellten Kapellmeister Bernhard Schlögl erarbeitet haben.

Die Speckbacher Stadtmusik Hall lädt am Samstag, 23. April 2022 um 19.30 Uhr zum traditionellen Frühjahrskonzert im Kurhaus ein. Der musikalische Bogen spannt sich an diesem Abend von beschwingter Opernmusik der Romantik („Fete Polonaise“ von Emmanuel Chabrier) hin zu fulminanter zeitgenössischer Bläserorchesterliteratur („The Year of the Dragon“ von Philip Sparke). Besonders hervorzuheben ist dabei das Stück „Give us this Day“, ein zweisätziges Werk von David Maslanka, das mit imposanten Klangmalereien besticht. Der amerikanische Komponist hat sich zeitlebens mit der Frage auseinandergesetzt, wie die Menschheit zu einem friedlichen Zusammenleben finden könne. Im

Komponieren und Aufführen von Musik, der Auseinandersetzung damit und dem gemeinsamen Erleben hat er für sich die Lösung darin gefunden. Die Musik als ein solches die Menschen verbindendes Element in den Mittelpunkt zu stellen ist auch den Speckbachern – gerade aufgrund der derzeitigen Vorkommnisse in der Welt – ein besonderes Anliegen.

Karten für das Konzert sind im Büro des Toursimusverbandes Region Hall-Wattens (Unterer Stadtplatz 19, 6060 Hall, info@hall-wattens.at) und unter der Kartenhotline 0676/847 500 849 erhältlich. Das Konzert findet unter den am Konzerttag geltenden COVID-19-Regelungen statt.

### Service

#### Sprechtage der Tiroler Heimanwältin

Die Tiroler Heimanwaltschaft ist für die BewohnerInnen und Angehörige in den Altenwohn- und Pflegeheimen zuständig. Der nächste Sprechtag der Tiroler Heimanwältin Elvira Havei im Wohn- und Pflegeheim der Stadt Hall in Tirol ist für Mittwoch, 13. April von 9 Uhr bis 14 Uhr geplant. Weitere Infos unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 800 504.

**frato**

DACHSICHERUNGSSYSTEME  
SPENGLEREI • GLASEREI  
DACHDECKEREI • VELUX PARTNER



**FRATO BETRIEBS GmbH**

6060 HALL • J. Dinkhauser Str. 3 • 0 52 23/5 77 87  
frato@frato.at • www.frato.at • www.OBS-Dachleiter.at

Glasreparaturen – Abhol- und Zustelldienst



# Haller Nightseeing am Freitag, 22. April

Gleich 16 Stationen laden dieses Jahr beim Nightseeing dazu ein, Kultur und Geschichte der Stadt Hall bei Nacht zu entdecken.

Ob das umgebaute und neu genutzte „Haus am Marktanger“, das vor einem Monat eröffnete Klocker Museum oder Stadt- und Kostümführungen; die Programmpunkte zeigen nur einen Ausschnitt der vielen kulturellen Angebote in Hall. StadtführerInnen und Professionisten führen die BesucherInnen fachkundig durch den Abend. So verspricht der Mix aus Kultur, Kulinarik und Einkaufserlebnis abwechslungsreiche Stunden und eine ganz besondere Atmosphäre in der Haller Altstadt.

Kaufleute, Dienstleister und Gastronomiebetriebe haben sich zum Nightseeing wieder besondere Aktionen und Programmpunkte ausgedacht, um den BesucherInnen am Freitag, 22. April bis 23 Uhr einen besonderen Abend zu garantieren.

**Infostand zu Euregio-BürgerInnenrat**  
2022 findet der erste Euregio-BürgerInnenrat mit den Gemeinden Hall in Tirol, Brixen und Arco statt. Die Euregio Tirol-Südtirol-Trentino ist beim Haller Nightseeing mit einem Infostand am Oberen Stadtplatz vertreten und freut sich über die Initiative zu

informieren und Anmeldungen entgegenzunehmen.

Mehr Informationen über das Programm des Haller Nightseeing mit viel Kultur, Kulinarik und Shopping lesen Sie in der nächsten Ausgabe der Stadtzeitung am 21. April sowie bereits jetzt online unter [www.nightseeing.at](http://www.nightseeing.at)

## HALLER NIGHTSEEING IN DER ROSENGASSE

## Projekttheater lädt zu Zusatzvorstellungen

Da einige Vorstellungen coronabedingt abgesagt werden mussten, lädt das Projekttheater-Ensemble zu Zusatzvorstellungen am 24. und 29. April sowie am 1. Mai. Das Projekttheater Hall spielt „Die Ballade vom Wiener Schnitzel“ von George Tabori im Theater im Sudhaus, Saline 15. Beginn ist jeweils um 20 Uhr. Reservierungen und weitere Informationen unter [www.projekttheater-hall.at](http://www.projekttheater-hall.at) Restkarten an der Abendkasse.

### Aus den Vereinen

#### Pensionistenverband Hall

Liebe Mitglieder! Wir laden herzlich ein zu unserer Muttertagsfeier am Donnerstag, 12. Mai um 14 Uhr im Sportstüberl Mils. Wir bitten um Anmeldung an unsere Vorsitzende Brigitte Posch, Tel. 0650/4745326 oder bei Reinhold Weberberger Tel. 0664/4121500.

Die Landesorganisation Tirol veranstaltet am Mittwoch, dem 15. Juni eine Bodensee-Schiffsfahrt (mit Mittagessen und Jause auf dem Schiff) von Bregenz nach Meersburg mit Bustransfer ab Tirol. Anfragen und Auskünfte gerne über Reinhold Weberberger, Tel. 0664/4121500 oder per Mail an [rweberberger@aon.at](mailto:rweberberger@aon.at) Unser erster Tagesausflug führt uns am Donnerstag, dem 2. Juni an den Chiemsee mit Schiffahrt. Näheres wird Euch demnächst hier und über unser kommendes Infoblatt mitgeteilt.

## BESUCHEN SIE UNS BEIM HALLER NIGHTSEEING



*Haller Nightseeing*

Freitag 22.04.2022  
17.00 - 23.00 Uhr

Schlossergasse 15 | 6060 Hall in Tirol | [www.petrakaminsky.at](http://www.petrakaminsky.at)



**Du suchst  
DEINE Tasche?**  
*Individuell auf dich abgestimmt?*

Exklusive Unikate aus edlen Vintage  
Materialien made in Hall in Tirol.

**HALLER NIGHTSEEING**  
Freitag, 22. April 2022 bis 23 Uhr  
Special guest: Second hand clothes by Flora

humlberga Werkstatt Laden · Unterer Stadtplatz 11 · 6060 Hall in Tirol · [www.humlberger.at](http://www.humlberger.at)

## Holen Sie Ihr Glückslos bei uns!



Ab einem Einkauf von € 10 laden wir Sie ein,  
an unserer Glückslos – Ziehung teilzunehmen!

Wir haben bis 23 Uhr für Sie geöffnet!  
Für Knabbereien und Getränke ist bestens gesorgt.

**Schnell zu Moden Kindl –  
Qualität muss nicht teuer sein!**

Agramsgasse 2+4  
Tel. 0 52 23/57 2 39  
[www.moden-kindl.at](http://www.moden-kindl.at)

Ausgezeichneter Traditionsbetrieb

## Kleinanzeigen

**PARKHOTEL HALL** dringend auf der suche nach **flotten & freundlichen aushilfen m/w/d im bereich service.**  
anforderungen: zuverlässigkeit, teamfähigkeit & spaß bei der arbeit über einen anruf freut sich frau bettina grishaver unter Tel. 0676/84931011

**Wir sind ein 2 Personen Haushalt** (ohne Haustiere) und suchen für unser Einfamilienhaus in Mils für ca. 8 Stunden/Woche (geringfügige Anstellung), **eine erfahrene Haushaltshilfe.** Freie Zeiteinteilung von Montag bis Freitag möglich. Bei Interesse bitte unter Tel. 0664/3331701 melden

**PARKHOTEL HALL** suchen ab sofort **zimmermädchen / roomboy** m/w/d., 5 tage woche 40 std. anforderungen: gute deutschkenntnisse, zuverlässigkeit & teamfähigkeit. über einen anruf freut sich das team vom parkhotel hall unter Tel. 05223/53769

**Büroäumlichkeiten (173 m²) im Bereich Unterer Stadtplatz** in Hall mit Blick auf das Salzlager **zu vermieten.** Zuschriften erbeten an [m.ha@ablingergerber.com](mailto:m.ha@ablingergerber.com)

Im „Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand“ gibts wunderschöne Frühlings-/Sommerbekleidung, Schuhe/Sandalen/Crocs, Schwimm-/Sportbekleidung, Gummistiefel/Matschbekleidung, Bergschuhe/-bekleidung, Trachtiges sowie **fürs Osternest:** Rollerskates/Schützer, Fahrräder/-helme und Fahrradsitze, Laufräder/Dreirad, Pennyboard sowie viele tolle Spielsachen, Spiele, Bücher, DVDs/CDs! DO 9-12, FR 9-17 und SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680/2229412; [www.kunterbunter-laden.at](http://www.kunterbunter-laden.at)

Vermiete ab **1. Juli 2022** in unserem **Wohnhaus in Absam (Grenze Hall) drei große, helle und trockene Räume im Parterre als Lager, Atelier, Kleingewerbe oder Ähnliches.** WC und Wasseranschluss vorhanden, eigener Eingangsbereich 16 m² mit Auslagenfenster straßenseitig. Anfragen unter Tel. 0650/4319960

**Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811600

**Gottpack nicht vergessen – schnell zu Moden Kindl!** **Baby- u. Kinderartikel von 0 – 16 Jahren!** Unsere Serviceleistungen: Fachberatung, 3 % Stammkundenrabatt mit Kundenkarte, kostenlose Geschenkverpackung. Hall, Agramsgasse 2 – 4, Tel. 05223/57239 [www.moden-kindl.at](http://www.moden-kindl.at) **Moden Kindl – das Traditionsgeschäft in Hall, wo Qualität nicht teuer ist!**

**Apfelsaft Ab Hof Verkauf,** Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

Gesund und fit in den Frühling! **AVIVA-BASIS-SEMINAR am Samstag, 23. April 2022, 9–13h** in Hall. Anmeldung: Claudia Kastner, Tel 0650/2902608 [www.aviva-methode-tirol.at](http://www.aviva-methode-tirol.at)

## Nachtmarkt am Stiftsplatz

Die Nachtschwärmer erwartet beim Nightseeing Spezialitäten, Selbstgemachtes und schräge Ideen.



Stimmungsvolle Musik mit Hot House Inn, die Band mit und um Antonella Placheta. Foto: Künstler

Kreatives Selbstgemachtes gibt es am Freitag, 22. April von 17 bis 23 Uhr beim Haller Nachtmarkt. Musikalisch geht es durch den Abend; zuerst starten die drei Herrschaften von Carlos Martin y sus Caballeros: Martin Wesely (Gitarre), Flo Hupfaut (Kontrabass) und Andreas Schiffer (Schlagzeug). Danach übernehmen Hot House Inn mit Clemens Ebenbichler (Piano/Saxophon), Antonella Placheta (Gesang/Piano), Steve Daxenbichler (Bass) und Wolfgang Kurz (Schlagzeug). Priska und Elke fahren mit ihrem Kochschlitt'n-Foodtruck vor und verwöhnen alle Hungrigen mit frisch gekochten Speisen und selbstgemachten Säften.

**IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber:** Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; [stadtzeitung@stadthall.at](mailto:stadtzeitung@stadthall.at); **Redaktion:** Gregor Jenewein; **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, [m.ha@ablingergerber.com](mailto:m.ha@ablingergerber.com); **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol. **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol. Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[ ] Ablinger  
Garber**



**Dinkhauser  
Kartonagen**